

**De:** Simon Hofmann | VCS - ATE - ATA [simon.hofmann@mailing.vcs-ate-ata.ch](mailto:simon.hofmann@mailing.vcs-ate-ata.ch)  
**Objet:** Informations sur l'indicateur  
**Date:** 30 octobre 2023 à 14:41  
**À:** Daniel Mange [daniel.mange@epfl.ch](mailto:daniel.mange@epfl.ch)



Monsieur,

Vous avez commandé l'année dernière un Indicateur chez nous. C'est avec regret que nous vous informons que l'édition 2024 ne sera pas imprimée. La raison de cette décision est la baisse de la demande et l'augmentation des coûts de production. Une production couvrant les coûts n'était plus possible ces dernières années – malgré l'augmentation de son prix de vente. La recherche d'une alternative satisfaisante n'a pas non plus abouti, malgré des efforts intensifs. Nous avons pleinement conscience des inconvénients qui résultent de la disparition de l'Indicateur, en particulier pour les personnes âgées. Nous aimerions attirer votre attention sur quelques aides:

- Sur [www.tp-info.ch](http://www.tp-info.ch), vous pouvez consulter et imprimer tous les champs de l'horaire (y compris les cars postaux).
- L'ATE propose, en collaboration avec «être & rester mobile», le cours «Mobile CFF». Vous y apprendrez comment la consultation des horaires et l'achat de billets fonctionnent avec votre smartphone. Vous trouverez de plus amples informations sur [www.restermobile.ch](http://www.restermobile.ch) ou en contactant directement Rundum mobil au 033 334 00 20 ou par e-mail: [info@rundum-mobil.ch](mailto:info@rundum-mobil.ch).
- L'ATE continue à s'engager pour des transports publics forts et abordables, avec toutes les prestations de service qui vont avec. La sécurité routière, en particulier pour les personnes âgées, reste également une de nos préoccupations centrales. Sur [www.ate.ch/rester-mobile](http://www.ate.ch/rester-mobile) et dans notre guide «Être et rester mobile», vous trouverez des conseils sur ce thème. Vous pouvez le commander gratuitement chez nous par téléphone au 031 328 58 58 ou par e-mail à l'adresse [ate@ate.ch](mailto:ate@ate.ch).
- Vous trouverez de plus amples informations sur [www.ate.ch/indicateur](http://www.ate.ch/indicateur)

Nous vous remercions vivement de votre précieux soutien à notre travail et espérons que les informations ci-dessus vous seront utiles. Nous vous souhaitons de continuer à profiter pleinement de vos excursions en transports publics.

Avec nos meilleures salutations,  
ATE Association transports et environnement

Simon Hofmann  
Directeur marketing et membre de la direction

VCS Verkehrs-Club der Schweiz  
ATE Association transports et environnement  
ATA Associazione traffico e ambiente



---

[Se désabonner de la newsletter](#)

Nos coordonnées:  
ATE Association transports et environnement  
Aarberggasse 61  
Case postale  
3001 Bern  
Schweiz

---